

→ 按:本校心理系畢業的呂紹嘉,活躍於歐 **か** 洲樂壇多年,本刊特別傳真採訪這位揚名 國際的指揮家,由他親自爲您娓娓道來他如何走 上指揮之路。

問:據了解,您的父母親在您年幼時即用心為 您營造音樂環境,請談談父母如何為您安排學習 及啟發您對音樂的興趣?後來您對自己的子女是 否也有如是安排?

呂:我從小牛長在一個音樂氣氣濃厚的家庭。 父親是位熱愛藝術的醫生(也是臺大校友),常 帶著我們聽他所珍藏的古典音樂唱片,因此我從



■ 呂紹嘉(前排右2)與父母親的全家福。

小就較同年齡孩子有較多的機會接觸各種音樂, 並展現極大的興趣。雖住在鄉下竹東鎮,我們5個 姊弟可說接受了當時最好的音樂教育。

母親是教育我們的實務執行者,除了學校功課 外,也嚴格督促我們練琴。正是這幼時培養好的 良好鋼琴實力,讓我日後能沒有困難的走上音樂 專業之路。

父母親雖全力培養我們學習音樂,卻不刻意期 待我們成爲職業音樂家。我想這出自一個單純之 原因:他們自己喜歡音樂,希望兒女能共享。而 由於他們自幼無緣習樂,因此自然希望子女能透 過訓練後更能踏進音樂殿堂,讓音樂成爲我們生 命中的真正伴侶。而我們5位雖日後各有志向,卻 也真正都成了音樂的慕道者,這真是要感謝父母 親的。我至今腦海中仍常浮起父親神采飛揚爲我 娓娓道來作曲家及樂曲背景的神情,及母親牽著 我手風雨無阻每天搭客運往返新竹上琴課的情 景。而這種只爲學好音樂,沒有其他特定目標的 精神影響我至今。這也會是我對自己小孩習樂的 態度。

問:大學時您考進臺大心理系,當時為什麼選 心理系?是個人興趣?家庭因素?或其他?年輕 的你曾立志做什麼嗎?





■ 呂紹嘉(右2)大一時與心理系同學攝於校園。

呂:進心理系可說個人、家庭、天意…一切因 素加在一起的結果。我高中時還不是很知道自己 要什麼。受了家裡醫生環境的耳濡目染,自然就 報了丙組,而另外對心理學有幻想,對臺大也有 憧憬,就將臺大心理系直接填在各大醫學系之 後。現在想想,還好沒考上醫學系。一來,我就 當不成指揮;二來,我實在完全不適合當醫師。

問:請回憶您在心理系就讀期間,最喜歡和最

不喜歡的課程,為什麼?雖然您未從事與心理學 相關專業,您認為在心理系所學對您個人有什麼 樣的幫助?

呂:我必須承認,自己不是心理系的好學生。 尤其是,當決定往音樂路走去(大二時)後,對 很多課程更是不求甚解的過關而已。在此前提 下,我只能概括的說,與人文(如藝術、文學、 哲學)關係較密切的心理課程容易引起我的興 趣,實驗室味較重的領域我則敬而遠之。雖然如 此,臺大四年對我日後人生有著絕對的決定性影 響。它不只是一段最珍貴、美麗的回憶,它更提 供了我一個豐富、開放、包容、充滿活力的大環 境。在與無數傑出、可愛的人互動、刺激、交心 中,我過去桎梏的心靈徹底解放,我重新認識自 己、肯定自己, 並建立了健康的人生觀。

問:請談談您在學時與老師的關係,有哪位老 師令您最為感念?為什麼?

呂: 黄榮村及吳英璋兩位導師令我印象最深 刻。他們當時剛從博士班畢業。無論在課堂上或

> 籃球場上都活力四射。 對我很關心也很"包 容"。

> 問:參加臺大合唱團 可能是您步入音樂專業 領域非常重要的契機, 請談談您怎會參加?您 在團中的角色,當時合 唱團的情形…。這個社 團似乎培養了不少專職 於音樂領域的臺大人?

> 呂:我在建中時代即 以彈琴小有名氣。進入 臺大後順理成章的經高 中同學引介進入合唱團



擔任鋼琴伴奏,並唱男中音。合唱團裡大家感情 很融洽,像個大家庭,喜歡文藝的人很多,在此 我交了很多好朋友,其中有一些人後來也真正投 入音樂之路。在這有著精神至上的理想色彩及天 真爛漫的氣氛環境催化下,我的音樂潛能更被激 發,開始隨陳秋盛學指揮,另外修習音樂理論、 雙簧管,加強鋼琴。漸漸確定了自己要走的路。

臺大合唱團可說是孕育我日後指揮生涯的搖 籃,在這裡我度過了年輕時代最美好而豐富的時 光。跟這一群對我完全信賴,毫無保留地期待被 音樂感動的純真心靈,我有著太多珍貴的回憶。

問:陳秋盛老師是您的啟蒙,請談談您與陳秋 盛老師相遇的機緣。您後來會走上指揮之路是受 他影響最大?抑或有其他人或事因素?

呂:我大一時在偶然場合上爲他小提琴學生伴 奏,一曲奏畢他就說我可成爲一位好指揮,並要 義務指導我。就這樣開始了我的不歸路。所以可 說是陳秋盛一手將我帶入指揮世界的。不只如 此,他還扶持我走好一陣子才放手。對我而言,陳 秋盛是爲了音樂可無視任何形式上拘束的藝術家。

在美國期間,鋼琴老師Michel Block的美學及哲 思影響了我。維也納的指揮教授Otmar Suitner及義 大利 Siena 的俄籍大師 Genady Rozhdestvensky 也點 醒了我不少迷津。

問:請從您個人學習經驗,談談一個專業指揮 的養成需要多少年?在養成的過程當中,您曾經 挫折過嗎?如何渡過難關堅持下來?

呂:指揮的養成是無法量化的,而且每個人須 依自己條件、狀況,找到適合自己的路。學校的 訓練只是預備課程,離開學校才是真正養成的起 步。因爲要有樂團在手才真正能磨練技術,就像 做菜非得在廚房學不可一樣。由此也可理解,爲 何不少指揮系畢業生日後沒當成指揮,或者爲何 有不少傑出指揮,一生從來沒進過指揮系。德國



劇院多,需要很多指揮,是養成年輕指揮的好地 方。在臺灣比較難,因爲沒有這個大環境。從起 步到純熟之間,缺乏過渡性的機構讓年輕人磨練 技術。

我在臺灣很幸運,因爲起步時有陳老師支持, 在擔任市交助理指揮那一年,我指揮了不下20場 的演出,包括歌劇、芭蕾等大型製作,奠定了我 紮實的指揮技術,日後受用不盡。在國外尋求肯 定的過程中遭遇過挫折,當時雖然很難過,但靠 著對自己的信心及對音樂的喜愛,我很快恢復過 來。挫折是短暫的,時間會證明一切。

問:您是少數立足於西方樂壇的亞洲指揮之 一,許多報導都認為您走來順遂,事實是如此 嗎?您覺得您生涯中曾面臨最大的挑戰是什麼? 您又是如何超越?您個人最滿意的演出是?

呂:能帶領百人樂團演奏美妙的音樂,這是上



天賜予的莫大幸運。 也因此每當我站在舞台上, 面對樂團、聽眾時,心中總是充滿著感謝。

但是我不認爲自己走的順遂。追求藝術的路常 常是孤獨甚或艱苦的。外人看到那個站在台上接 受掌聲的我是個表象,它只是真實的一部分。我 這些年走來,最深刻的感觸是:藝術家要心有定 見,相信自己。莫因一時外加的成功而得意忘 形,也莫因一時外加的挫折而不可自拔。所謂 「文章千古事,得失寸心知」,也就是這「寸

呂紹嘉 小檔案

呂紹嘉出生於新竹縣竹東鎮,成長在音樂氣氛濃厚 的家庭,自幼習鋼琴。在臺大心理系就學期間,開始 隨陳秋盛學指揮,並決定以音樂為終生職志。

1985年赴美在印第安那大學主修鋼琴,並通過指 揮班入學考試。1986年回臺,任臺北市立交響樂團 助理指揮一年。1987年赴歐,入國立維也納音樂院 主修指揮,1991年畢業。

呂紹嘉分別於 1988 年在法國貝桑頌, 1991 年在義 大利貝卓弟及 1994 年在荷蘭孔德拉辛三項國際指揮 大賽獲得首獎,奠定其指揮生涯基礎,自此活躍於歐 洲樂壇。

1995年起定居德國,於1995至1998年任柏林喜歌 劇院首席指揮,1998年起任科布倫茲市歌劇院(至 2001年)及萊茵國家愛樂(至2004年)音樂總監, 2001至2006年任漢諾威國家歌劇院音樂總監。



■2005年3月與女兒攝於臺大椰林大道。

心。二字堅定的支持我不悔的走下去。最大的挑戰 就是:如何超越自己,而這個挑戰永遠站在你前 面。

問:能否定義一個指揮者的角色?您對您自己 扮演的角色抱著怎樣的期許?您最欣賞的指揮是 哪位?為什麼?

呂:指揮的角色是以自己的詮釋,將作曲家紙 上的音符,透過排練,藉由身體語言帶著樂團演 奏,傳達給聽眾。好指揮除了具備必要的音樂能 力外,更關鍵的是要有讓人自然跟著你走的領導 氣質。這種能力與生俱來,隨著歷練會愈發成 熟,每個指揮也都有不一樣的方式。我期許自己 (也是基於對自己的瞭解)做個樸素自然的指揮 者,以高尚精神感召團員,不太強調自我,而是 隨著不同音樂,有著不同面貌的我。

我最欣賞的指揮是Carlos Kleiber,我喜歡他的 "純粹"。

問:您在德國多年,對德國歌劇院的生態知之 甚詳,並迅速帶領歌劇院邁向高峰,備受推崇, 能否談談近年您對德國歌劇院的革新,其問題是 個別抑或是普遍存在於其他國家的問題?

呂:德國是西方文化大國,樂團、劇院傳統世 界頂尖,能在此領導一級劇院是我莫大的福氣。 但是事情都有兩面,傳統豐富,束縛自然也較 大,不夠開放,彈性疲乏。馬勒說過一句名言: 「傳統不是對灰燼的膜拜,而是薪火的相傳」。 我以一個東方文化背景的指揮帶給他們不同的、 新鮮的觀點及想像力。不僅在曲目的擴展上(如 德布西、梅湘(Messiaen)、揚那傑克(Janáĉek)), 甚至在德奧傳統曲目上,我也希望給他們帶來耳 目一新的感受。我想向他們表達,所謂德奧音樂 的「厚重」,常常是不必要,甚至錯誤的。我深 深的認爲:布魯克那、布拉姆斯,甚或華格那, 除了雄渾深沉外,也是平易近人甚至充滿幽默感



■ 在 Amsterdam 的音樂殿堂(Concevtgebouw)演出後。

的!欣慰的是,我得到很多的迴響。

德國文化近年來遇到最嚴酷的挑戰是:如何面 對經濟衰退強大的壓力。很多劇院、樂團被迫大幅 刪減經費,甚而關門大吉,藝術的水準當然也漸漸 受影響,這些問題不僅大大考驗當政者的智慧及文 化涵養,也需要所有人的參與嚴肅思考。

他們所面臨的抉擇是:在這強大的經濟壓力 下,自己所擁有全世界獨一無二的樂團、劇院密 度,只是昂貴奢侈的民生負擔,還是應全力保護, 失去後就一去不復返的人類精神文化資產。

問:據聞您將恢復自由身,請談談您往後的生 涯規劃,什麼是您最想去做的?

呂: 我已於2006年8月恢復自由身,現以客席 指揮身分在各地指揮。當了多年的音樂總監,日子 雖然過得精采,精神上偶有跟不上生活步調的感 覺。希望藉此機會靜下心沉澱一些東西,並再多充 實自己。

問:您的妻子也是位音樂家,兩位在音樂路上 如何相輔?

呂:我太太杜文惠是很有才氣的作曲家。我們 在維也納求學時認識,當時她已是大家很看好的 作曲新銳,學生時代就有德國出版社專書介紹



■與太太杜文惠合奏鋼琴。



她,並出版她的作品。

她個性開朗熱心,我們很快就成了好朋友,常 一起聽音樂、討論音樂。透過她,我不但認識了 許多過去不曾涉獵的現代樂曲,也得到不少從指 揮同儕得不到的刺激——就是從創作者的角度來 看樂曲。

她是我指揮生涯的一面忠實鏡子,永遠坦白的 說出她的意見。在樂曲詮釋上,也不時以作曲者 身分無情的澆熄我心中偶發的過度自我膨脹的野 火。

我常想,一個完整的音樂人應同時具備創作與 演繹的心靈。上帝沒有賦予我創作的慾望及才 情,卻賜給我一位作曲的另一半,我是幸運的。

問:您每年都會回台演出,對於臺灣音樂人才 的培養,您的建議是?您認為臺灣現有哪些新秀 深具潛力?

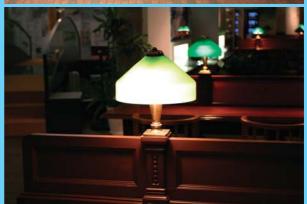
呂:這個問題我不能具體,只能概括性的回 答:臺灣是個活力充沛的社會,年輕人吸收能力 強,也有很多我尊敬的老師,我喜歡回來演出及 提供自己的經驗。只是常覺得我們生活步調太 快,誘惑也太多,不容易沉澱東西。這是價值觀 及社會風氣問題。藝術教育是不能期待立竿見影 的,甚至要有只問耕耘不求收穫的精神。不妨慢 下腳步,先讓小孩不求目的的從「慢慢」欣賞 「美」開始,有了真正愛好藝術的心,才開始會 有培育藝術人才的土壤。所以我認爲這是得慢慢 的、全盤的來的。如果有一天,我們能從主政 者、藝術經營者、創作者、演出者、藝評者及廣 大觀眾群架構出一個健康、活絡的互動關係,進 而建立起對臺灣自己的藝術認知及信心,相信臺 灣必定能培養出一批又一批的傑出藝術家。

後記:

呂紹嘉將於2007年1月12日在台中中山堂、14日及 20 日在台北國家音樂廳,指揮國家交響樂團演出。

旱☆夜☆校☆史☆館







由上而下:

- 校史館的星光秀,夠炫吧! (攝影/張柏仲)
- 古意盎然的燈座,曾伴多少臺大人! (攝影/張
- 從圖書館蜕變成為臺大校史館。(攝影/張柏仲)